

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون



الجلسة ٤١٩٢

الخميس، ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠، الساعة ١٥/١٤
نيويورك

الرئيس: السيد حسمي (ماليزيا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد سرغيف
الأرجنتين السيد ليستريه
أوكرانيا السيد يلتشنيكو
بنغلاديش السيد أمين
تونس السيد الجراندي
جامايكا السيد وارد
الصين السيد تشن شو
فرنسا السيد ألابرون
كندا السيد آنجل
مالي السيد إسوف عمر مايجا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد غرينجر
ناميبيا السيد ثيرون
هولندا السيد نيف
الولايات المتحدة الأمريكية السيد كنيغهام

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٤.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالانكليزية): سيشرح مجلس الأمن الآن في النظر في تقريره السنوي إلى الجمعية العامة، الذي أعدت مشروعه الأمانة العامة.

معروض على أعضاء المجلس مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة عن الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بصيغته التي عممها الموظف المسؤول من إدارة الشؤون السياسية في ٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٠، وتصويب لها.

وأود أن أعرب عن التقدير للأمانة العامة على العمل الذي اضطلعت به في إعداد هذا التقرير الواقعي.

أعطي الكلمة الآن للأمين العام المساعد للشؤون السياسية ليدلي ببيان إيضاحي.

السيد فال (الأمين العام المساعد للشؤون السياسية) (تكلم بالفرنسية): لقد أعد مشروع التقرير المعروض على المجلس وقدم وفقا للمادتين الخامسة عشرة والرابعة والعشرين من ميثاق الأمم المتحدة، ووفقا للصيغة المنقحة التي أقرها مجلس الأمن في سنة ١٩٧٤ ونقحت لاحقا في الأعوام، ١٩٨٥ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨.

ويعرض مشروع التقرير أنشطة المجلس بطريقة موجزة. وينبغي أن يلاحظ بالإضافة إلى التغطية الموسعة التي قدمت في الجزء الرابع بشأن عمل الأجهزة

الفرعية للمجلس، فإن التقارير السنوية للجان الجزاءات توجد في التذييل الثاني عشر من التقرير، وفقا لمذكرة رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨. وعلاوة على ذلك، ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة بكامل هيئته في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، أدرجت البيانات التي أدلى بها الرئيس للصحافة عقب مشاورات المجلس بكامل هيئته في مرفق أيضا.

أخيرا، وكما أشار الرئيس، كانت إدارة الشؤون السياسية قد عمدت في ٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٠، مشروع القرار المعروض على المجلس، وبعد ذلك أحاطت الأمانة العامة علما بعدد من التعديلات المقترحة التي نقلت إلى أعضاء المجلس كتصويب.

وهذا ختام عرضي الموجز جدا لمشروع تقرير المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير بصيغته المصوبة؟

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سيدرج هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن، تصدر بوصفها الوثيقة S/2000/839.

بمذا يكون مجلس الأمن قد اختتم نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٤